

萬行

All Ways

2019年 11月刊

375期

聯合表揚



107年及臺北市績優宗教團體聯合表揚大會，由賢度董事長代表臺北華嚴蓮社領取獎盃。

社論

聯合國「氣候行動峰會」

特別報導

發揚佛教慈悲濟世精神 推動慈善公益饒益有情

2019 華嚴蓮社秋季華嚴誦經會
大悲平等普攝眾生 成就佛道自利利他

國際青年華嚴學者論壇將於 12 月舉行

大眾齊心同願，
共入華藏世界海。

12月23日，
12月29日

上午 5:00
至
晚上 8:00

佛七

華嚴

從念佛、拜佛、繞佛、打坐中慢慢沉澱雜染的心，逐漸平息紛飛的妄念投入華嚴海會佛菩薩的慈悲中如法修行，普皆迴向，發菩提心全心皈命與佛相應。29日適逢佛陀成道紀念日，屆時恭請主法和尚宣講成道之勝義。

☎ 02-23518333

🏠 台北市中正區濟南路二段44號



萬行

萬行雜誌 375 期
改版 243 期

目錄

社論 / 02

聯合國「氣候行動峰會」

特別報導 / 04

發揚佛教慈悲濟世精神
推動慈善公益饒益有情

2019 華嚴蓮社秋季華嚴誦經會
大悲平等普攝眾生 成就佛道自利利他

國際青年華嚴學者論壇將於 12 月舉行

法輪常轉 / 17

《華嚴經·十地品》講錄（續 374 期）

《華嚴經·光明覺品》講錄（4）

華嚴祖師文鈔選集 / 25

說二諦（四）

華嚴蓮社歷史影像 / 28

南亭和尚參加蓮華學佛園開學典禮

華嚴墨韻 / 29

華嚴海會書法緣 墨韻丹青師生情
——推廣部書法班師生聯展

菩提園地 / 30

生命價值取決於內心的良善美好

譜寫一首交響詩

人間道場 / 38

華嚴蓮社新聞

教界服務

2019 年 10 月大事記

社論

聯合國「氣候行動峰會」

本社

9月24日至30日，聯合國「氣候週」在紐約登場，今年的重頭戲為「氣候和水」，總計舉辦了150場與氣候相關議題，其中9月23日召開的「氣候行動峰會」備受矚目。

工業化革命以來，工業排放氣體不僅污染人類賴以生存的土地，更導致氣候變遷加劇，因地球暖化致使旱澇不定，人類僅剩12年時間挽回。

2015年在《聯合國氣候變化框架公約》下完成《巴黎協定》，並擬出應對氣候變化的重要目標，即是將暖化溫度控制在低於工業化前的2攝氏度，並以接近1.5攝氏度為努力方向。截至2018年11月止，共有包括歐盟在內的184個國家加入了該協定。

為落實《巴黎協定》的目標，並加強氣候行動，聯合國祕書長安東尼奧·古特雷斯（António Manuel de Oliveira Guterres）邀請來自政府及產經學界的領袖參加23日的「氣候行動峰會」。古特雷斯祕書長提出五大行動方案：能源轉變、氣候融資與碳定價、產業轉型、基於自然的解決方案、城市與地方行動、抗災能力與適應能力。

能源轉變是要求從石化燃料轉為綠能或再生能源；氣候融資與碳定價則需動用公私資金以擺脫碳排放；產業轉型乃是針對高污染的石化業、鋼鐵業等技術轉型，擺脫高污染；基於自然的解決方案則著眼於林業、農業、漁業



和糧食供應系統在加工生產等各方面減少排放；城市與地方行動重點放在綠建築，以及公共交通及城市基礎建設低碳排放，並提升城市貧困族群的抗災能力；抗災能力與適應能力則放在於氣候變化的風險管控，特別要關注最脆弱的社區和國家。

本次會議前，聯合國高級專員巴舍萊（Michelle Bachelet）則在人權會議警告，氣候危機就是人道與人權危機，而沒有人可以袖手旁觀。會議中祕書長古特雷斯要求與會代表針對四個方面提出計畫，分別是徵收碳排放稅，同時在2020年之後不再新增火力發電；於2050年前達到「碳中和」，即淨排碳量為零，以及減少化石燃料補貼。

本次「氣候行動峰會」雖然獲得包括保險業龍頭瑞士再保、家俱大廠IKEA、美妝大廠L'Oréal S.A.等87家全球大企業，加入減少碳排放的行列。然而令人遺憾的是，新能源企業對響應聯合國全球盟約（UNGC）的政策卻是興趣缺缺，且大型石油業者與主要污染企業更是明顯缺席。尤有甚者，部分重要國家領袖缺席會議，如世界最大經濟體美國、亞馬遜雨林主要分布地巴西，以及全球第七大溫室氣體排放國日本。

全球暖化因碳排放的增加，暖化加劇了氣候變遷，它正影響全球每個角落，旱澇不定，洪水與大火正吞噬著人類的未來，它不僅威脅人類，同時也造成人道危機，巴舍萊警告，搶救氣候的機會之窗可能正在關閉，但還有時間行動。如果碳排放大國願意放下私利，為人類永續生存而努力，則地球未來將是一片光明，否則人類未來將失去尊嚴和權利。



發揚佛教慈悲濟世精神
推動慈善公益饒益有情

編輯部

聯合表揚



▲臺北華嚴蓮社多年來從事弘法、教育、文化、慈善四大志業不遺餘力，今年再度榮獲107年度績優宗教團體獎。

9月19日上午10點，臺北市政府民政局假臺大醫院國際會議中心舉辦「107年度臺北市績優宗教團體、民俗委員會及個人暨108年度孝行模範聯合表揚大會」，表揚臺北市107年度績優宗教團體、績優民俗委員會及委員、108年度孝行模範等團體及個人，希望藉由此隆重又溫馨的表揚活動，表達市府對這些平日熱心奉獻、默默行善的宗教團體，與社會團體及個人，致上最誠摯地感謝。

今年因為柯文哲市長到市議會去做年度工作報告，所以由蔡炳坤副市長代表頒發各獎項。由於華嚴蓮社多年來致力於公益慈善的推動，成績卓著，與37家宗教團體同獲殊榮，由賢度董事長代表領獎。

蔡炳坤副市長致詞時表示，臺北市有一千多家的宮廟，在此次頒獎典禮中有37家榮獲宗教團體獎，獲獎的宗教團體均長期投入社會公益慈善事項，捐資金額累計超過新臺幣10億元以上。這許多的宗教團體不僅平日致力於宗教弘法宣揚事業之外，更能熱心參與公益慈善及社會教化事業，從種種的

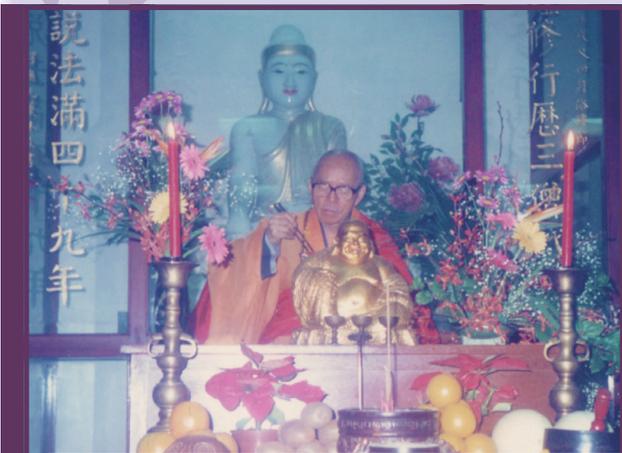
事蹟可以看到宗教團體展現對於兒童教養保護、青少年輔導獎助、婦女福利服務、身心障礙發展及社區建設等多方面的關懷服務，服務面向更擴及社會教育、文化建設等層面，可謂將對社會、國家的關懷化為具體行動，跨越了種族、國籍的限制，深具意義，更補足了政府機關能力所不及之處，因此臺北市政府特別舉辦公開表揚，向這些團體、個人，表達感謝並致上最高的敬意。



▲蔡炳坤副市長致詞感謝宗教團體長期的投入社會公益慈善事項。

在民俗方面，臺北市各區民俗委員會等11個團體及40人獲獎，其中萬華、北投及士林區民俗委員會，107年度鼓勵區內宮廟、社區鄰里參加中元普度紙錢集中焚燒，為民俗委員會中宣導環保成績最亮眼的團體。信義區民俗委員會力行優良民俗，節約經費頒發清寒獎助學金，捐助急難救助等公益事業，捐資金額累計達新臺幣104萬9675元，為民俗委員會最濟人益世的團體。

在孝行模範的部分，有蘇以恩同學每日悉心照料患病母親起居，樂觀積極面對困難；林宏駿先生陪伴罹癌母親，盡力體貼侍奉，一手打理照護工作；陳均銘先生19年來照顧癱瘓父親，為其擦身按摩，默默付出不求回報；孫旭先生居住半山腰，偕母往返醫院路程顛簸，耗盡心神也不以為苦。每位獲獎者都事親至孝，值得大家學習。蔡炳坤副市長致詞時特別提到，現在臺北市的老年人口越來越多，可以說您走在路上擦身而過的五個人當中，就有一位年齡超過65歲的長者，每位老人家都需要得到關懷，需要得到照顧，所以我們應該將孝道文化落實在每個社區，落實在每個人的生活當中。行孝與行善是不能等的，今天有四位孝行模範得到表揚，孝道精神應該從小紮根，落實在我們的生活中。最後，祝福臺北市成為一個宜居的城市，成為幸福的城市。



▲1977年華嚴佛七時，成公和尚與大眾在五樓過堂。

弘法教育 慈善公益

臺北華嚴蓮社多年來積極從事弘法、教育、文化、慈善四大志業不遺餘力，成果豐碩。蓮社是一座擁有現代化設備，又不失傳統古風的弘修道場，提供僧信二眾一個舒適的研習修學佛法的空間，並落實興辦公益慈善及社會教化事業，秉持佛教慈、悲、喜、捨之精神，增進社會福祉。

蓮社為臺灣少數以華嚴為主專修、專弘、專研的道場，其共修法會表現出十足的華嚴特色，南亭和尚自1954年起，開始每月二次的華嚴誦經共修會，至今已長達64年，從不間斷地帶領信眾修學華嚴；又自1957年起，華嚴誦經法會分春秋二季，分別讀誦《華嚴經》上下各四十卷，年終舉行「華嚴佛七」加香法會。

1965年，南亭和尚為紀念鎮江焦山智光老和尚，於新北市創辦智光商業職業學校。創校至今已五十四年，歷經七任校長，在每一位校長的帶領下，成為新北技職的領航者。智光商工本著佛教慈悲喜捨的理念辦學，以培育人才為使命，教育不僅是知識技能的傳授，啟發學生個人的潛能，並要著重多元化學習，培養人文素養。107年度榮獲教育部高中職校務評鑑甲等，不僅教學嚴謹，更培養學子未來優勢競爭力。

▼2018年，智光商工表演藝術科成果展圓滿落幕，全體師生合影。



1975年，成立華嚴專宗學院，培育僧才無數。又1983年起，增設研究所，培育華嚴學人，期許成為弘法專才，並冀望能向國際弘揚聖教，弘化一方。自2010年起，研究所增設「選修生」，接引各大專院校生，並成立推廣部以接引社會人士。2012年，申辦臺北市政府所辦理的「終身學習護照發行實施計畫」開設佛學與才藝課程，與社區成人終身學習結合。

又2013年，與華梵大學合作開設碩士學分班，認證華嚴專宗研究所學程規劃中的十二個學分，研究生四年內即可同時完成教育部認可的碩士學位。2014年成立國際華嚴研究中心推廣學術研究，與海內外各大專院校學者進行學術交流，結合世界各地學有專精的華嚴專家、學者，及立志投入修行實踐的行者，有組織、有計畫地推展華嚴教學、研究與觀行，進行華嚴師資培育和教案教材研發，以及華嚴典籍翻譯等多項工作。

在社會教化方面：有長期舉辦哲學思想講座，邀請學有專長之法師或教授做專題演講。長期為社會大眾舉辦生命實踐教育課程，開辦初級研修課程、進階研修課程、才藝課程等34項科目。定期為大專學生舉辦論文徵文比賽，以獎勵品學兼優之大專青年，為國家社會培養人才，端正社會風氣。定期頒發清寒學子獎助學金、華嚴獎助學金、智光商工學生助學金、國中、國小獎助學金，並捐贈臺北市政府教育局認助清寒學生基金會，嘉惠無數學子。



▲2013年華嚴專宗學院與華梵大學合作開設碩士學分班簽約儀式。



▲1994年，臺北華嚴蓮社舉行慈孝獎學金頒獎典禮。



協助智光商工舉辦「生命教育靈性成長體驗感恩活動」、「尋找生命導師——生命自覺」活動、「心靈成長體驗活動」，以及教職員心靈啟發專題講座「佛教的宇宙觀」、「點亮心燈、成就活力校園」之心靈開發活動，與「感恩創校先賢——繼往開來」生命關懷活動。

定期舉辦學術研討會，邀請學者專家撰寫與華嚴哲學思想相關之論文，為學者提供發表平臺，今年已是第八屆。又與興福寺合辦第四屆「百年華嚴論壇」，邀請各界學者發表論文，提供學術思想之研究成果。為提升學術研究之品質，定期舉辦青年華嚴學者論壇，並邀請專家學者為其講評，讓青年學子藉此分享交流研究成果，更為培育年輕一代的華嚴師資盡一份心力。又與桃園僑愛佛教講堂合辦華嚴金獅獎，為鼓勵學生與社會大眾以書法、繪畫、攝影、散文等形式，展現人文之豐富內涵，深化佛教對社會的影響力。

在推廣人文方面：有每月發行萬行雜誌，為倡導社會善良風氣，建立民眾正確價值觀，並配合刊登臺北市政府民政局發佈之防災宣導計畫文宣，及社會局「性騷擾防治法」宣導文宣。又有各種藝文展覽：如法音法師之「萬行因華、莊嚴佛果」華嚴書法展、張明麗「剪出心中的菩提」剪紙藝術展、張恆瑞之「妙法自然」攝影展，以及溫惠燕之「妙手丹青」國畫展等；以及



▲2016年法音法師之「萬行因華、莊嚴佛果」華嚴書法展剪綵儀式。

每次過年時間，邀請多位書法名家親臨蓮社現場揮毫，書寫各式春聯贈予民眾結緣。

在公益慈善方面，自1960年起，於各地對貧戶發放米糧、慰問金及寒衣，此等冬令救濟，從事慈善救濟之行59年來從不間斷。每年配合政府舉凡冬令救濟、慈幼扶孤、災難救濟等各項活動，竭力響應賑災濟貧，關懷弱勢。並加強各項服務分成養老、慈幼、扶孤、濟貧、救急、獎助學等項目，發揮佛教慈悲濟世的菩薩精神。多年來均獲得內政部或臺北市政府的肯定並表揚。2006年度至2015年度連續10年，獲內政部表揚之「興辦公益慈善及社會教化事業績優事業團體」之殊榮。

蓮社多年以來，秉持取之於社會，用之於社會的人文精神，本著佛教慈悲濟世的菩薩本懷，積極融入慈善公益，及社會教化事業，為社會安定與關懷弱勢盡一份心力。蓮社在歷任住持的帶領下，從慈、悲、喜、捨四無量心具體實踐菩薩道的精神，四無量心不僅是修行者的修習證悟，同時關懷著社會與不捨眾生的慈悲心行。



▲臺北華嚴蓮社連續十年獲獎，獲內政部表揚之「興辦公益慈善及社會教化事業績優」之殊榮。



▲臺北華嚴蓮社啟建秋季華嚴誦經會。

2019 華嚴蓮社秋季華嚴誦經會 大悲平等普攝眾生 成就佛道自利利他

編輯部

臺北華嚴蓮社秋季華嚴誦經會，自10月18日起至27日共十天，每日上午8點開始，由天蓮住持與天演副董事長共同主法，領眾焚修《華嚴經》四十一卷至八十卷，與春季誦經會，共成一部八十卷《華嚴經》。在法會期間，天蓮住持以〈入法界品〉為主軸，為大眾開示法要。圓滿日，下午圓滿普佛。最後，在天蓮住持的祝福聲中，圓滿結束。

「九月菊花傲秋霜」，每到農曆九月，在這萬物開始蕭瑟、凋謝的季節裡，菊花是大地賜予的聖物，采天地之靈氣，吸取日月之精華，清雋芬芳，凌霜盛開，以其傲然挺立的高尚情懷，飄香於天地之間。「重陽節」是漢族傳統節日，亦是中國傳統四大祭祖的節日。重陽節，又稱「踏秋」，與三月初三日「踏春」皆是家族的重要活動，重陽節有登高的習俗，金秋九月，天高氣爽，這個季節登高遠望可達到心曠神怡、健身祛病之目的。從三國魏晉以來，重陽聚會飲酒、賞菊賦詩已成時尚。在中國古代習俗中，菊花象徵長



▲秋季華嚴誦經會期間，賢度董事長以「華嚴菩薩三業自在妙用」為題，為與會大眾開示二日。

壽。因此之故，蓮社的祖師們慈悲接引大眾學佛，故選擇在這秋高氣爽的季節讀誦《華嚴經》，不僅緬懷已故親友，更祝福現世親友福壽延年，並為自己儲備資糧，不管是讀誦一卷經文，或是一部經典，都是我們的心意，不能辜負祖師們的苦心。

自在妙用 饒益眾生

就《菩薩藏經》中言：「現以法施，充足眾生，饒益眾生，安隱眾生，慈悲世間。」法會期間，賢度董事長特別於19日與20日二天，為與會大眾以「華嚴菩薩三業自在妙用」為題，將華嚴一乘教義菩薩實踐修行方法及階位次第，三業體用，行法，果證，將其內容分成八個章段，做詳細地介紹。

一、十住菩薩「三業清淨」體悟空性，破除對一切幻象的執著，降伏六根煩惱得不退轉。其中〈梵行品〉從十信培養十種信心建立淨行，到十住體悟空性，安住甚深般若，得不退轉，達到無相梵行，破除對一切幻象的執著，降伏六根煩惱，達到三業清淨。

二、十行菩薩「三業無著」方便出生而無業報，悲智雙運，十度齊修，功不唐捐。功德林菩薩表示悲智雙運，十度齊修，積行在躬，廣被於眾生。



如第六善現行菩薩善解悟入，人法皆無定實的性相，遠離煩惱，因而三業寂滅，無縛無著。

三、十迴向位菩薩「三業體、用遍自在」，一切善根、福報，迴向於有情眾生，無所執著。十迴向法門是要將所修的一切善根、福報，迴向於有情眾生，而無所執著，迴向證真，就是迴真向俗、迴智向悲、廣益自他。迴向就是以少善根引發無量果。

四、初地菩薩「發十種大願、圓滿十波羅蜜、三業不空、不失。」此菩薩以大悲為首，智慧增上，淨治地法，利益眾生，大捨成就。發十種願心，所謂：供養願、受持願、轉法輪願、願行二利願、成熟眾生願、承事願、淨土願、不離願、利益願、成正覺願。

五、第七遠行地菩薩「三業方便、空有二行無礙」，遠行地菩薩之三業方便，以無相作意，無間無缺，離細相現行障，以常在無相，不執生；能證



▲大眾認真聆聽董事長開示內容。



▲天蓮住持以〈入法界品〉為主軸，為大眾開示法要。

得法無差別真如，了達種種教法，同真無相，隨機種種，而不失平等一味之相。

六、第八不動地菩薩「三業無失，三世間自在無功用行，」得畢竟無過失身、語、意業。

七、第九善慧地菩薩「得四無礙智成就法師行」，得法無礙智、義無礙智、辭無礙智、樂說無礙智，聽聞正法，聞已不忘，以百萬阿僧祇善巧音聲辯才門而演說法。

八、等覺位菩薩成就十定、十通、十忍，「三輪無著」。

以上所說總通三賢、十聖階位之華嚴菩薩三業自在妙用，從而瞭解菩薩的三業自在與凡夫三業造作之差異，由此幫助學佛者在日常生活上改掉自身的習性，突破自身的障礙，這是許多學佛者需要面對的問題。修學華嚴一定要掌握菩薩道的精神與法門，佛法提出「信、解、行、證」之修行次第，如是能獲得真實受用，將經典融入生活實踐中。

簡言之，菩薩行就是智慧行與慈悲行，菩薩有智慧，在生活中善用智慧幫助眾生解決問題；菩薩有慈悲，不斷地幫助眾生解除苦難。如〈淨行品〉



▲天蓮副董事長於法會期間的每日下午主法。

中文殊菩薩對智首菩薩說「善用其心」，因為「一樣米，養百樣人」，人有千千萬萬種不同的性格、需求、層次，所以菩薩以普賢萬行來滿眾生願，還要願願都能「念念相續，無有間斷，」令此菩薩心行，使我們的生命提升，充滿無限可能。如是修學者，唯有發願從自身力行華嚴菩薩行做起，培養慈悲、智慧的能力，於人際之間良性互動，於修行道路上發揮自利利他的功能。

賢度董事長為令眾生安住菩提心，為令眾生安住普賢行，長期對社會的關懷，以方便善巧的方式引導社會大眾向上向善的學習路徑，發揮以佛法淨化人心的使命，達到自利利他的生命的實踐。

與善知識同一志趣

法會期間，由天蓮住持以〈入法界品〉為主軸，為大眾開示法要。其中，以「參訪善知識的意義」為最精采，最能引起共鳴。在現今紛亂的社會型態，善知識難遇難求，而且難於分辨。善知識從觀念上能夠勉勵我們、鼓勵我們都能稱為善知識，親近善知識能夠使得我們的人格成長，智慧增長，又能從佛法上來啟發我們的智慧，就是能夠從佛法上得到利益的善知識，善

知識即是良師益友，可啟發、引導生活的智能，促進人格健全的發展。

善知識者，如法而說，如說而行。善知識是眾生修行成佛的重要外緣，如善財童子參訪五十三位善知識，在各行各業中學習不同的法門，通過世俗的生活體驗，到佛教的道理而達到覺悟。善知識於修行者有外護、同事、教導三種功德。如《法華經·妙莊嚴王品》中言：「善知識者是大因緣，所謂化導令得見佛，發阿耨多羅三藐三菩提心。」又如《法華文句》卷四言：「聞名為知，見形為識，是人益我菩提之道，名善知識。」在菩提道上能夠令我增益者，皆能稱為善知識。

善知識以「四攝法」來教化，何謂四攝法？就是布施、愛語、利行、同事。以這四種法門教化眾生，令眾生對於佛法產生興趣，進而修學佛道。善知識都有其特色，親近善知識之目的在於聽聞正法，因此參學者的態度應該是「觀德莫觀失，隨順莫違逆。」我們當學習的是長處與優點，而不是觀其短處，或將短處給予合理化。必須時時提醒自己不能起輕慢心，若不從善知識之教，其實受教、不受教，有其原因，除了與善根有關之外，與善知識有緣與否亦有很大關係，因此必須先調伏自己的慢心，方能受益。如善財童子之參學就是我們的學習典範，從不錯失任何善知識。印順法師認為：這些善知識，約菩薩示現，是現身在人間以不同的身分，不同的方便，來化導人類趨向佛道的。

圓滿日，下午圓滿普佛。法會結束後，天蓮住持再一次提點大眾，法會當中誦經固然辛苦，但相信在佛法的滋潤下，得受的法益是不可思議的，將佛法落實於生活中，帶來圓滿與法喜。並預告今年我們的慈孝獎學金已邁入第50年，屆時邀請昔日受獎的學生回來分享人生經驗，亦邀請與會大眾一起來參與盛會。最後，在天蓮住持的祝福聲中，10天的法會圓滿結束。



特別報導

國際青年華嚴學者論壇將於12月舉行

文一堅融



華嚴蓮社承繼成一老和尚弘揚華嚴經論、傳承華嚴法脈的遺志，長期致力於華嚴人才的培育。自2012年起，每年針對碩、博士班在學或畢業生舉辦「國際青年華嚴學者論壇」，藉此鼓勵青年學子深入華嚴研究與教學。2019年度的論壇謹訂於12月7日至12月8日（星期六、日），臺北華嚴蓮社四樓講堂舉行。論壇開幕式與「華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金」頒獎典禮合併於12月7日上午舉辦。今年適逢「華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金」五十週年，歷屆學有所成的得獎人將參與此次盛會，分享其學習歷程或生命經驗。

本屆論壇共錄取十一篇論文，發表人來自日本與兩岸各地大學的研究院所，分別有（依發表場次為序）：佛光大學、東華大學、龍谷大學、中國人民大學、南京大學、國際佛教學大學院、臺灣師範大學、臺灣大學和法鼓文理學院。論文研究議題廣泛多元。除了《華嚴經》思想闡釋、祖師判教考察、華嚴注疏解析等傳統華嚴經論研究，亦有結合外部學科的論述，例如：從政治學觀點探討《華嚴經》譯場組織，或剖析《華嚴經》的敘事模式，或考述南朝學僧乃至禪宗門人對華嚴義理的吸收與挪用等等。論文主題各別，但內容同樣條理清晰，引用資料豐富，且不乏獨特的切入分析視角。十一篇論文於兩天的議程中分作五個場次發表，各場邀請相關研究的專家學者擔任講評人，給予發表者指導與建議，現場開放與會人士提問討論。歡迎民眾報名參與。（會前報名期限：即日起至11月24日止，議程表與報名方式請詳見本期雜誌第56頁。）



主講 / 成一長老

整理 / 明芬
續 374 期

華嚴經·十地品

講錄

又知如來諸所入智，所謂：入毛道智、入微塵智、入國土身正覺智、入眾生身正覺智、入眾生心正覺智、入眾生行正覺智、入隨順一切處正覺智、入示現遍行智、入示現順行智、入示現逆行智、入示現思議不思議世間了知不了知行智、入示現聲聞智、辟支佛智、菩薩行如來行智。

這裡是「入道智」，十地菩薩又以正覺智，了知證入諸佛所有教化眾生的智慧。「入毛道智」，這是凡夫的智慧，為何稱毛道呢？因為凡夫的心剛剛發起來，還沒有定，像風中的草一樣，隨風吹而不定，像毛道一樣。這是度凡夫的智慧。

「入微塵智」，依我慢行者，令人微塵智。所謂我慢，就是高估自己，自以為是，導致對於自我產生錯誤的認知，因而產生的心態與見解，都可被稱為我慢。無論是認為自己比別人優越，或自己比別人低劣，或是自己跟別人相同，這種種心態會導致對自己或對別人不尊重，產生痛苦與煩惱。

「入國土身正覺智」，依信求生天者，入淨國土，過於所信故。求佛道的亦有生兜率天，求生天正覺智。其餘皆依覺觀，修觀就是開始修學佛法的時候，修觀起正覺知。

「入眾生身正覺智」，就是起覺觀身。「入眾生心正覺智、入眾生行正覺智」，就是正顯覺觀，心行差別。「入隨順一切處正覺智」，說明所覺境。入就是教化的意思，觀察眾生的身，觀察眾生的心，觀察眾生的行，隨順一切處教化眾生。以上四者為身心行

法 輪常轉

處，是「所化之覺觀」。

「入示現遍行智」，總顯遍行故。遍行是沒有邊界，隨緣變化的。「入示現順行智、入示現逆行智」，隨順逆之機宜教化。順行以攝化的功夫來度他，逆行以制伏的功夫來度他，菩薩以這二種方法度眾生。

「入示現思議不思議世間了知不了知行智」，此句若深若淺，這是深淺的問題，隨眾生的根機而有不同的度化方法，根機淺的以可思議法門，根機深的以不可思議法門。可思議法門比較容易瞭解，不可思議法門就比較難瞭解，看眾生的程度來運用這種智慧。以上四句為「能化之行」。

「入示現聲聞智、辟支佛智、菩薩行如來行智」，化令人三乘果，這就是四聖智，入三乘行者的佛果。就是「入道智」，教化眾生的道法，希望眾生能進入佛道來修行。

佛子！一切諸佛所有智慧廣大無量，此地菩薩皆能得入。

這裡是「總結」，總結前面的七種智慧，有「集智、應化智、加持智、微細智、密處智、入劫智、入道智」，這七種都是佛的智慧，十地菩薩都能悟入、運用，菩薩運用這七種智慧來度眾生，所以它的作用是廣大的，故名為「智大」。

佛子！菩薩摩訶薩住此地，即得菩薩不思議解脫、無障礙解脫、淨觀察解脫、普照明解脫、如來藏解脫、隨順無礙輪解脫、通達三世解脫、法界藏解脫、光明輪解脫、無餘境界解脫。

這裡是說明「解脫大」，解脫斷煩惱，心也解脫，身也解脫。佛子！這是金剛藏菩薩對與會大眾打招呼的用語，說菩薩摩訶薩住此「法雲地」，菩薩到第十地以後，得菩薩不思議的解脫，這種解脫就是成功的解脫，所以稱為不思議解脫。

「菩薩不思議解脫」，依神通境界，轉變自在言念不及故，如淨名所



得。唯有菩薩能運用自如，這就是神通的境界，唯有菩薩能轉變自在、運用自如。不思議解脫是近於果的解脫了，神通境界不思議，為何神通境界稱為不思議？因為能轉變眾生，轉變自在教化眾生。

「無障礙解脫」，能至無量世界，以願智力無拘礙故。願智的力量，發願、悟道的力量。

「淨觀察解脫」，說明離障解脫，故云淨觀。所謂離障解脫，是離煩惱障、所知障。

「普照明解脫」，約心明通，普照物機隨意轉變。一時普應，如觀音普門示現故。心明普照，心裡煩惱斷除。

「如來藏解脫」、「隨順無礙輪解脫」，此二句約法明智。「如來藏解脫」即法陀羅尼，謂顯示如來藏中蘊含有恆河沙之德。「隨順無礙輪解脫」即能破他言，隨彼言破無礙圓滿。「如來藏」是法界的別名，眾生本自具足佛性，而佛性就蘊藏在眾生心中稱之為如來藏。佛性蘊藏在我們每個人的心中，有一天我們自性清淨心全體顯露，如來藏不思議的。「隨順無礙輪解脫」，簡言之，就是說法教化眾生之時，必須隨順眾生根機來說法。

「通達三世解脫」、「法界藏解脫」，此二句一對，相入通智。約時明通，由達三世劫，隨意住持相入故。約因緣集顯智，一切種智包藏法界之中。「通達三世解脫」，三世就是過去、現在、未來，都能隨時隨地觀察眾生的機宜，以解脫眾生的苦難。「法界藏解脫」，法界藏就是心的解脫，心就是一真法界。

「光明輪解脫」、「無餘境界解脫」，此二句一對，約相，即明通智。約身明通，不離一身光明輪而普照故，是解脫光輪。「無餘境界解脫」，約時，明智，即一而能知多故。「光明輪解脫」，得到光明通達的智慧，此句在《十地經論》中乃為「解脫光輪解脫」，這是版本的問題。「無餘境界解脫」，以時間來說，得到菩薩最高的智慧，無餘的境界，對於所有諸法都能徹底明白。



法 輪 常 轉

此十為首，有無量百千阿僧祇解脫門，皆於此第十地中得。

以此十種解脫門為首，因為有無量解脫門，有無量百千阿僧祇解脫門，皆於此第十地中得。

如是乃至無量百千阿僧祇三昧門、無量百千阿僧祇陀羅尼門、無量百千阿僧祇神通門，皆悉成就。

菩薩在十地當中，能得到無量百千阿僧祇解脫門，這是解脫大。無量百千阿僧祇神通門，皆悉成就，得到解脫當然就有神通，這是一定的，解脫是因，神通是果，有因就有果。

如是十地入大盡分已說畢。以下要介紹「釋名分」的部分，十地菩薩是如何得到「法雲地」的名稱？在「釋名分」中分成三部分，（一）能受如來大法雲雨，故名法雲。（二）明能注雨滅惑，故名法雲。（三）明注雨生善，故名法雲。

在《十地經論》中說：「釋名者有三種：（一）雲法相似，以遍覆故。此地中聞法相似，如虛空身遍覆故。（二）滅塵除垢相似法，此法能滅眾生煩惱塵故。（三）度眾生，從兜率天退乃至示大涅槃故。漸化眾生故，如大雲雨生成一切卉物萌芽故。」

為什麼稱為法雲呢？因為在十度的修學當中，十地是「智」波羅蜜多「增」勝。除佛之外，九地菩薩的一切智慧善根，都不能及。所以十地菩薩不但能自在說法，而且能遍法界而現神通，現身說法。降「澍」大法雨，如大雨滂沛，無處不滿；大地的一切卉艸樹木，不問大小，都能夠得到滋潤而成長一樣。法雨從法雲而來，十地菩薩是：「從願力生大慈悲，福德智慧以為密雲，現種種身為雜色雲，通明無畏以為電光，震大雷音，說法降魔。一念一時，能於上所說微塵世界，皆悉周普，以雨善法甘露法雨。」所以，十地菩薩的現通說法，能長養一切眾生善根，如大雲的時雨一樣滂沛。（待續）



編著 / 賢度法師

續 374 期

一個小千世界，再乘以一千，叫中千世界；再乘以一千，就是大千世界。這樣的一個複數成長，就是三千大千世界的比例。這樣的一個比例是以數量來計算，事實上是顯示這個大千世界其實不是我們眼睛能夠看見的一個平面圖而已。就法性上來說，它是盡虛空界、遍法界的。你說這上面是我們有情眾生所居住的欲界、色界，可是就法性上來看，其實是遍十方的，是盡法界、虛空界的。所以我們把它用三千大千世界來形容。

百億閻浮提、百億弗婆提、百億瞿耶尼、百億鬱單越、百億大海、百億輪圍山。

這裡要說「別顯所照」，就第一重光照到的三千大千世界裡面所看到的，顯現出來的有什麼呢？「閻浮提」就是剛剛看到的南瞻部洲。為什麼叫它南閻浮提呢？疏文舉《俱舍論》說：在世尊說法的道場附近有一個地方叫做閻浮提的樹林。這個樹林當中的葉子，長得與南瞻部洲的形狀一樣。南邊比較狹窄，北邊比較寬；樹葉的頭比較大，後面比較小，與這個洲非常像，就是與南瞻部洲很像，所以就以「閻浮提」來命名。



法 輪常轉

「弗婆提」就是東勝神洲，「勝神」的意思就是他的身相非常的殊勝，超過其他的三個洲。東勝神洲的人，身相特別的殊勝。「瞿耶尼」就是西牛貨洲。這裡的人營生的方式是以牛貨來交易，所以叫做西牛貨洲。「鬱單越」是北俱盧洲，鬱單越的意思是甚深，就是說這裡的人一生出來，他的壽命就註定超過一千歲，而且福報很大，衣食自然，不用去謀生經營，想要什麼就有什麼。雖然福報大，但是他不容教化，沒有辦法聽到佛法。這是三千大千世界裡面目前看到的四大洲。

還有四大洲外面的「百億大海」，這裡以「大海」來形容四大洲以外的這些是鹹海。還有四大洲外圍有鐵圍山，就是百億「輪圍山」。

另外，透過光看到的除了物質的環境以外，還看到：

百億菩薩受生、百億菩薩出家、百億如來成正覺、百億如來轉法輪、百億如來入涅槃。

這裡開始是顯現佛的八相，從他的受生，從兜率天降，在摩耶夫人的腹中降生，乃至出家、成正覺、轉法輪，一直到入涅槃。在這裡只顯現了五相，「受生、出家、成正覺、轉法輪、入涅槃。」為什麼這裡只顯出五相？就這五相來說，其實是代表有三個時間的點，就是過去、現在、未來。

過去是菩薩的「受生」，就是世尊要從兜率天降生以前，他是菩薩果位，為了要實現他的諾言，展現他的誓願，所以從兜率天降生到娑婆世界來。這是形容他的過去。以「受生」來代表過去的時間。

現在，就是在這一生當中，在迦毗羅衛國，他感受到生、老、病、死苦的生死輪迴之後的出家，這是現在相，是「出家」。還有修行過程，在菩提樹下「成正覺」，這也是現在相；乃至於他成道之後「轉法輪」，也是現在相。



百億如來「入涅槃」，這是未來相。就是成佛以後進入涅槃。進入涅槃以後，他就沒有時間的限制了；也就是沒有生滅、沒有死亡，也不用受時間的限制。這個涅槃是無窮無盡的。這是未來。

所以，透過這五相它所展現的是不受時間、空間限制的三際；也就是說，今天這個光照出來之後，它穿越了現在、過去、未來三際的時間相。

百億須彌山王、百億四天王眾天、百億三十三天、百億夜摩天、百億兜率天、百億化樂天、百億他化自在天、百億梵眾天、百億光音天、百億徧淨天、百億廣果天、百億色究竟天。

三千大千世界裡面的一個小千世界除了東、西、南、北四大洲，上面還可以看到天。經文有「百億須彌山王」，欲界與色界天所依存的，就是靠須彌山。以上，它展現諸天，從此以上就是六欲天。須彌山上面是四天王眾天。上面是三十三天，這是欲界的第二天；還有百億夜摩天，第三重；然後百億的兜率天，是第四重；百億的化樂天，第五重；百億的他化自在天，是欲界的第六重天。這一部份是欲界六天。還包括色界十九天，也就是涵蓋了四禪天。

在經文裡面沒有把十九天通通舉出來，但是舉了代表性的，以梵眾天代表初禪，百億的光音天代表二禪，百億的徧淨天代表三禪，百億的廣果天代表四禪，還有四禪頂上的色究竟天。這裡代表的四大洲、欲界諸天還有色界四禪天，都是在這一道光中所展現出來、所看到的。

這裡面展現的，還有就是整個三千大千世界，從成劫到壞劫，經過火災，燒到初禪天；水災，可以淹到二禪天；風災，破壞到三禪天。所有的成、住、壞、空，都不出這三界。所以，透過這裡，亦可以展現出這個世界的成、壞相。



其中所有，悉皆明現。

前面我們所說的這些，在足輪放出來的第一重光都看到了，所以說「悉皆明現」。

還有，就眼前所看到的佛，他自己本身的道場與菩提座又是什麼樣子？這裡第二個段落是「現自法會普遍之相」。先看世尊的菩提座：

如此處見佛，世尊坐蓮華藏師子之座，十佛剎微塵數菩薩所共圍繞；其百億閻浮提中百億如來亦如是坐。

世尊自己也顯現在這一重光當中，讓我們看見了世尊坐在蓮華藏師子之座，這是一個道場眾會的展現。有「十佛剎微塵數菩薩所共圍繞」，其「十佛剎微塵數」，是說透過這道光可以看見有多少菩薩跟他在一起？把十佛剎磨成粉末這麼多，每一粒粉末都代表菩薩大眾。其中，有百億的閻浮提，就有「百億如來亦如是坐」。

「閻浮提」就是說南瞻部洲，透過這道光照出來的有百億，不是單一的南瞻部洲而已。百億的閻浮提當中，我們可以看到有百億的如來，也都是像眼前見到的一樣，坐在蓮華藏師子之座當中。所以這道光明它照耀出來的，不是單一的三千大千世界，而是有百億。第一重就可以看到這些了。

悉以佛神力故，十方各有一大菩薩，一一各與十佛剎微塵數諸菩薩俱，來詣佛所。

所說的百億閻浮提、百億如來，這是就第二會一開始就出現的菩薩大眾。可是，透過光又藉著佛的神力，十方又各有一大菩薩，不管是文殊也好、賢首也好，個個菩薩大眾，每一位菩薩他都有十個佛剎微塵數的菩薩同他們一起來，這是眷屬。都來到佛的面前、這個道場、這個眾會當中。

（待續）

說
二
諦
（
四
）

智
光

香海佛化刊 第三期 民國21年12月

二、廢立

如《瑜伽師地論》第四十六云：「云何名諦？施設建立，謂無量種。」由此我們知道，諦有無量諦，然雖有無量之多，但是一切經論之中，處處皆說世俗諦，和勝義諦二種。尤其是真俗二諦，能包括無量諸諦。換句話說，無量諸諦，皆依真俗二諦而建立，是故唯立真俗二諦。

三、辨體

二諦之體，各有四重。茲先說「世俗」四重體：

第一世俗體：《顯揚論》說：「謂所安立瓶軍林等，我有情等，或無實體，或體實無。」言一切徧計所執諸法，但有其名，都無實體。又《涅槃經》第十三云：「有名無實，如我眾生，乃至旋火之輪及名句等。五種世法，是名世諦。眾生等無用，火輪等無體。」言世間妄執一切事事物物，都是無用無體的諸法。

第二世俗體：《瑜伽論》說：「謂所安立蘊處界等」。《涅槃經》說：「諸陰界入，名世諦。」即有無為諸法體事，有別體用，異於初俗。《瑜伽論》以蘊處界為世諦俗的體，而《涅槃經》以陰界入名世諦，即是一切有為無為諸法體事。

第三世俗體：《顯揚論》說：「謂所安立預流果等，及所依處。」以四諦名為所依，言即所依四聖諦，所證得之四沙門果，是第三世俗的體。



《涅槃經》亦云：「有八苦相，名為世諦，」第四俗體。《瑜伽論》說：「卽所安立勝勝諦性」，謂依空所顯之真如，卽是第四世俗諦的體。

次出「勝義」四重體：

第一「世間勝義」體：《成唯識論》說：「蘊處等事」事謂事體，言五蘊、十二處、十八界等諸法之體，卽是「世間勝義諦」的體。《涅槃經》說：「有名有實，名第一義。蘊、處、界等，亦是勝義。」言有實體用之法的真實道理，卽是第一義。蘊、處、界等法，於世間有體有用。所以說五蘊、十二處、十八界等法，卽是「世間勝義諦」的體。

第二「道理勝義」體：《成唯識論》說：「謂四諦等因果體事」，言集因感苦果，道因感寂滅果。觀此集苦道滅四諦因果，通達知斷證修因果差別的道理，所以說四諦等因果體事，是「道理勝義諦」的體。《涅槃經》說：「苦集滅道名第一義諦。」正與唯識所說相同。

第三「證得勝義」體：《成唯識論》說：「依詮門顯二空真如」，言我法二空真如，卽是「證得勝義諦」的體。《涅槃經》說：「無八苦相名第一義」，言總觀諸法證得二無我理，斷除一切苦，以所證得二無我理，卽是證得勝義諦的體。

第四「勝義勝義」體：《瑜伽論》說：「謂非安立一真法界」，言一真法界圓融妙理，卽是「勝義勝義諦」的體。《涅槃經》說：「實體者，卽是如來虛空。」言如來妙智，圓融無碍，卽是「勝義勝義諦」的體。

四、三乘二諦

(一)「聲聞乘」二諦：……二諦各有四重。茲先說「世俗諦」四重：

第一「世間世俗」諦：謂凡愚有情，所執的我有情等，唯取所執實我，不取實法名為「世間世俗」諦。



第二「道理世俗」諦：謂聲聞人以五蘊、十二處、十八界等三科體事，為三義觀故，名為「道理世俗」諦。

第三「證得世俗」諦：謂聲聞人，依所安立的四聖諦理，精勤加功修行，所證得的利益安樂，名為「證得世俗」諦。

第四「勝義世俗」諦：謂聲聞人，依生空門，證安立的生空真如，名為「勝義世俗」諦。

次「勝義諦」四重：

第一「世間勝義」諦：謂即是所安立之五蘊、十二處、十八界等法。

第二「道理勝義」諦：謂即是所安立四聖諦理。

第三「證得勝義」諦：謂是所安立生空真如。

第四「勝義勝義」諦：謂即是非安立生空無我，廢詮談旨一真法界。

(二)「緣覺乘」二諦，亦各有四重。茲先說世俗諦四重：

第一「世間世俗」諦：謂與聲聞乘同，但是根有上下，行有淺深，故成差別。

第二「道理世俗」諦：謂所安立十二有支流轉等法，以緣覺人多緣此為境故，名為「道理世俗」諦。

第三「證得世俗」諦：謂緣覺人，依所安立十二有支，雜染順逆觀察，及於淨品順逆因果等。「七十七智」在十二有支中，除無明外，其餘十一支各有七智。(見大辭典文繁不錄)等法。精勤加功修行，所證得的利益安樂，名為「證得世俗」諦。

第四「勝義世俗」諦：謂即是所安立生空真如，名「勝義世俗」諦。
(待續)



華嚴蓮社歷史影像

南亭和尚參加蓮華學佛園開學典禮

編輯部

1975年3月3日，蓮華學佛園開學典禮，南亭和尚受園長曉雲法師之邀參加，偕戴拱北居士同行，參加者有蔡采吉、紀老師等數人。南老右手邊為曉雲法師、紀老師（黑衣坐者），左站立者為戴拱北居士。

1967年曉雲法師應陽明山中國文化學院禮聘自港來臺，1970年於陽明山永明寺內創辦蓮華學佛園，1975年為蓮華學佛園第六屆。



菩薩清涼月，遊於畢竟空，垂光照三界，心法無不現。

菩薩經
離世智品
經偈
惠屏法手

作者：涂惠屏

字題：菩薩清涼月，遊於畢竟空，垂光照三界，心法無不現。

華嚴

墨韻

——推廣部書法班師生聯展
華嚴海會書法緣 墨韻丹青師生情

作者：李秀華

菩薩種：方便門通於世法
度眾生解苦如蓮花不著水
如是在世令深信

恭錄華嚴經偈 李秀華法筆

字題：菩薩種種方便門，隨順世法度眾生，譬如蓮華不著水，如是在世令深信。



菩提園地

學佛對我個人的影響

生命價值取決於內心的
良善美好

王凱薇



佛教的真理無時無刻存在於我們的生活中，也在冥冥之中影響著我們的想法與行為。我們家虔誠信仰佛教，除了日常的參拜，也會在初一、十五吃素，以表達對佛陀的敬意，並希望長養自己的慈悲心。我從小也會跟著長輩一起去參拜，對於佛教也就多了那麼一份親切感。父母從小就教育我「善有善報，惡有惡報」的因果道理，只要我們心存正念，經常做好事，這些善行就會累積成功德，並且延續到後世用另一種形式回饋在自己身上；反之，如果我們做壞事，那這些惡行將會延續到後世而得到報應。雖然年幼的我不清楚更深層的含意，但我卻始終堅信這樣的概念。

我對生活周遭的任何人事物都保持感恩的心，有很多人都在為社會上的人默默付出，像是街上的清道夫、早晚指揮交通的警察、辛勤耕種稻穀的農民、收垃圾的清潔工，更不用說每天照顧我們的父母。在這世上有許多人都犧牲自己的時間和體力為其他人服務，即使身心疲憊，也不求回報的繼續付



出。他們的行為也深深感動和影響我，我相信他們一定會有福報的！

「施比受更有福」，我很喜歡幫助他人，我認為正因為自己有能力，所以才可以帮助其他人，當我小小的付出可以改變一個人的人生，然後進而又影響到社會、全世界，產生的蝴蝶效應是我們無法想像的。除了可以幫自己積功德，又可以讓其他人有更美好的人生，何樂而不為呢？

求學階段中，讓我印象最深刻的是一位有智能障礙的女孩。班上同學常常會嘲笑或欺負她，不願意坐她旁邊一起上課，我看到這樣的情況，覺得很難過，就主動找她聊天，幫她解決一些困難，並和她成了好朋友。我發現她的心是如此的良善，即使被欺負也不會生氣或憎恨，臉上總是掛著笑容，坦然地面對接受這些惡意的對待。在她的眼裡，周遭的一切似乎並沒有那麼難以忍受，她是如此快樂知足地生活著。她讓我領悟到一個人生命的價值，不在於當下所擁有的過人的理智、華麗的外表或顯赫的社會地位，而是在於內心的平靜與良善。良善美好是來自於內心，人生正因為有了缺口才能感受到擁有的美好，雖然有先天上的缺失，若不因此而氣餒，就能將自己生命價值提升。反過來說，雖然有著健全的身心，但是不懂得珍惜，對別人也沒有那麼一份基本的同理心，卻用著健全的身心做傷害別人的事情，當然無法獲得發自內心的快樂，那麼原來的擁有也就未必是真正的福氣。所謂「塞翁失馬，焉知非福」，或許我們失去了一些東西，但是如果有正確的理念與信仰，保持正向與光明的心，放開心胸，心存感激，我們就可以在當下獲得平靜，在未來擁有的一定比失去的還多。

上了大學，對於佛學更生起了探索的心。我漸漸了解佛教所說的六道輪迴，能生而為人是如何的難能可貴，雖然有貴賤、貧富、美醜等差別，但能



生而為人已經是累劫以來諸多善根所成就的。此生既是以往諸多善根所成，就更應該在身、口、意三業的清淨方面，更加的努力，所謂的「此身不向今生度，更向何生度此身」。若天天只是在名利、是非、計較、抱怨中過活，就是虛度光陰，枉費此一難得的人身了。

我曾經藉由【寫給年輕人的佛學入門】「佛家八正道的修行方法——戒、定、慧三學」一文，來反省觀照自身是否有違戒、定、慧三學。我認為戒學是修行的基礎，這是為了防止惡業而定的戒律、不造身、口、意三業，就不致於損惱有情眾生，除了消極地不損惱外，還更要積極的去行善施濟。定學是讓我們的心穩定的方法，這確實有一定的難度，心影響著我們的生理與思考，但是我們的心因著過去的煩惱和業的束縛而疲憊痛苦，因此我們要學習從過往的束縛中解放開來，去除雜念，轉換心境，漸漸使自己的心境不受外在紛擾的環境影響，心境平和自然就不被煩惱和痛苦所困住。

我是個很容易緊張且想很多事情的人，當遇到困難的事情時，心裡會顧慮很多面向，造成心理壓力很大。但是學佛以後，漸漸學會如何調理身心，在自己的房間安靜的坐著，閉上眼睛、心情放鬆，然後慢慢的深呼吸數次、調理氣息，自然就可以集中精神，當平靜後，頭腦就會清晰，可以更冷靜地想出解決辦法。不僅如此，當我被忙碌的生活壓得喘不過氣時且身心疲憊時，打坐是我紓壓最好的方法，過程中可以將所有事情拋於腦後，心無雜念只專注於呼吸，猶如身心合而為一，似乎達到遠離煩惱的境界。雖然這離真正的「六根清淨」應該還有一段距離，但是這樣的自我鍛鍊，

目前已經可以使我充滿能量去面對未來的挑戰。初嚙法味的我，對佛法生起了信心，相信有為者亦若是，只要能夠繼續精進向前，我也可以身心自在。

慧學就是培育智慧，當我們有了品德、心也平靜之後，看事情的角度就自然會不一樣。佛教所說的智慧就是對宇宙人生的洞察和認識，人生是苦果，我們每個人都有必須面對的壓力，像是工作績效壓力、經濟生活壓力等等，有些人可能會因此而結束自己的生命或是選擇逃避，但有智慧的人則會把壓力轉化成動力，使得人們可以愈來愈進步，也會為社會製造更多福祉！雖然要成為一位真正有智慧的人需要長時間的累積和磨練，但我現在每當遇到挑戰時，我會盡量換個角度思考，有時候吃虧就是占便宜，做越多收穫也會越多，我也堅信只要有心，沒有什麼困難是無法度過的。我認為在生活上，慧學就是學習轉念，在一個轉不過的彎或者是過不去的檻，找到一個瞬間巧妙閃過的方法。目前我雖不能至，但心嚮往之。

我認為佛學對我人生影響很大，不論是待人處事、心境轉換或是人生觀，都讓我領悟到許多道理，其實學佛就是把佛的偉大言行舉止當作典範，而我們努力發自內心去學習，成為一個真正的聖人，每天我都會反省自己，時時刻刻提醒自己要做好事，只要我有能力就盡力去幫助他人。此外，我也在尋找自己人生的目標，不是外在華麗的外表、也不是權力地位，而是我生命存在的價值！或許我現在還不是很確定對我來說人生的意義到底是什麼，但我相信只要我不斷地去探索、學習，總有一天可以找到自己的方向。



學佛對我個人的影響

譜寫一首交響詩

葉泓佐

來 拍的石破天驚／倏地 破了／剩下迷惘 無聲無息……／

漫看／雲卷雲舒／天光篩灑 點亮／自性的闖黑

諦聽／號角嗚嗚／自性喚醒 燃起／頹唐靈魂

拾起一支筆／朝著自己刺下／在海의 胸膛

標題還是自悟的惘

上下起伏 不願受傷

如果忐忑忐忑忐忑

演奏畫面獨特／如果滴答滴答滴答滴

標題明確清晰／

等它交織交錯交結交響

再回首

I SWAM ACROSS I JUMPED ACROSS

FOR



學佛對我個人影響就像是譜寫一首交響詩，交響詩是十九世紀鋼琴作曲家李斯特所創造的一種樂曲。它不分樂章，也無快慢版之分，時而獨奏時而合奏；是一種標題音樂，標題是譜寫者的意念，交響著這首曼妙詩篇。

它不分樂章，因此一開始演奏便無法停止，直到曲終。為了避免在演奏中失誤或詮釋不佳，我們只能更了解演奏內容。提到學佛，我首先問自己：「何謂佛？」很顯然我答不出來，說學佛但不知何謂佛。因此，我針對這個問題做些探討。我大致理解為三個部分：佛，佛性，佛的境界。第一，佛。華譯為覺者。覺悟宇宙人生真理的大聖人。這個「覺」有三種：自覺、覺他、覺滿。自覺是讓我自己覺悟，而覺他是幫助他人也覺悟，覺滿則是自覺和覺他都達到究竟圓滿。我想，自覺是修慧，覺他是修福，在這慧與福之間，我們不能偏頗獨奏哪一方，應以交響交織的方式一同演奏。第二，佛性。佛者覺悟，性者不改，佛性即是一切眾生永不變異的能覺悟成佛的本性。就如《涅槃經》說的：「一切眾生有佛性，如來常住，無有變異」是啊，我們的自性本來就是清淨的，只不過被一些煩惱所蓋住了，沒能表現出來。而我們在一生中，如果聽到、認識到如來常住，種下信仰的音符，便能釋放出佛性的美好旋律。第三，佛的境界。《華嚴經》裡面有提及到：「若人欲識佛境界，當淨其意如虛空，」它是在告訴我們如果想要了解佛的境界是什麼？我們只要將自己的心胸、意念擴大如虛空般一樣就可以。但這談何容易，如果我們無法感悟即是代表著我們修行還不夠、無法完美去演奏它。對啊！交響詩雖然不分樂章，但是它是由許多部分構成的，唯有將每個部分了解清楚，演奏時才不會失誤或詮釋不佳，我想對於「學佛」便是如此，沒有速度有無之分。



它無快慢版之分，演奏時必須用同一種速度來詮釋。自小茹素的我，曾經我對此感到迷惘，執著於茹素的目的：是自小習慣？是環保健康？是不願殺生？每當同儕好友問起時，我總是支支吾吾倉促帶過，因為當時的我是迷惘但又執著的。然而，一如世尊所言：「奇哉奇哉，一切眾生，皆具如來智慧德相，但因妄想執著，不能證得。若離妄想，一切智，自然智，即得現前。」在學佛之後，我不再去執著迷惘尋找，原來佛在內心，茹素的目的也在我內心。其實我們都是具有佛性的，如果我們能透過學佛，去諦聽內心靜謐的節拍，我想這正在譜寫的交響詩便會如佛性般自然顯發，以一種莊嚴的速度演奏著，不用癡心妄想的去找尋。是啊！我想交響詩之所以無快慢版之分就如同六祖惠能所悟到的「一切萬法，不離自性」本自清淨、具足，不生滅，生萬法。我們唯有識得自己的本心，把餘習去除，才能真正演奏出那無快慢，無罣礙，無罣礙故，無有恐怖，遠離顛倒夢想，究竟涅槃的莊嚴。

我想，無快慢版之於一首交響詩影響我在這過程中對於心境上有很大的轉變，了解到雖然無快慢板之分但是節拍是掌握在自己心裡，端看我們如何面對時而獨奏，時而合奏的交織交響。

它時而獨奏，時而合奏。獨奏早已在樂譜上註記好，只能靠自己完成；合奏則是交響詩中交響的部分。在學佛的過程中，我時常獨奏又時常合奏，有時獨自探討，有時與人分享。獨奏的部分在學佛的過程中早已標記下solo四個字母等待我去完成演奏。獨奏給了我5W1H，分別是：1.WHO？向誰學？2.WHAT？學什麼？3.WHERE？何處學？4.WHY？為何學？



5.WHEN？何時學？還由一個HOW？如何學？這是在獨奏中需找尋的，學佛以後，我有了方向。向誰學？向佛、向菩薩、向善知識學；學什麼？學佛的慈悲與智慧；何處學？隨地、食衣住行日常生活中皆可學；為何學？為迷惘、為無明、為妄想與執著學；何時學？何時皆可學；如何學？佛住世時，依佛陀的教誨學；佛不住世時，經典依正法學。在這裡5W1H就像固定樂思般信步徘徊穿梭獨奏的部分。在學佛過程中我有時合奏著，在合奏中我們必須聆聽他人的聲音，思考著自己與他人的連結。學佛有什麼用處啊？常常有人這麼問。我想學佛可以身心健康、可以到我們任何人都沒有生死、可以不受外在環境所影響……等。

在這時而獨奏時而合奏的交響詩裡，我開始領悟那關於譜曲者意念的存在。

它是一種標題音樂，標題往往可以自己定。標題往往帶著譜曲者的意念，宣示著接下來每個音符、每個小節都帶著標題的意念。學佛對我的影響就像譜寫一首交響詩，而這交響詩的標題我還沒定下來，我一直在繼續寫著這首交響詩……學佛使我對事情有了不同的看法，以往我遇到不順心的事時在樂譜上寫下的可能是激昂壯闊的樂曲，然而在學佛以後我卻可以將之譜成婉約悠揚的幾節旋律。此外，身為一位醫學生，學佛使我更加堅定這條路，拋開以往的迷惘以及對名利的執著與妄想，譜寫出一首屬於自己的交響詩。

張愛玲曾言：「真正的弦音在指停時仍琤琮；真正的歌聲在板盡處仍繚繞，」真正的自性在迷惘中仍不滅；真正的自悟詩篇中交響。





第30屆全國佛學論文聯合發表會

臺北華嚴蓮社

10月5日、6日，第30屆「全國佛學論文聯合發表會」於法鼓文理學院隆重登場，華嚴專宗學院天蓮副院長、天聞副院長帶領學生參與「第30屆全國佛學論文聯合發表會」之開幕典禮，並有釋行普、釋廣徹二位學生共襄盛舉。本屆有19位研究生參與發表，主辦單位邀請學有專精的9位主持人掌握流程，以及17位講評老師給予發表者評論與提點。華嚴專宗學院賢度院長擔任5日下午場之主持人。

「全國佛學論文聯合發表會」是一個提供佛學院所及大學院所研究生發表論文的平臺，亦是鼓勵研究生進行佛學研究的園地。自1990年創辦至今，歷時30年，第一屆由妙林巴利佛教研究所（元亨寺慈仁文教基金會）、財團法人慧炬雜誌社主辦；爾後，每年舉辦一次，如今已滿三十屆，每年由各大佛學教研機構輪流主辦，其他單位協辦並推派學生發表論文，同時開放給有志深入佛學的僧俗學子投稿。此平臺孕育了不少佛學研究人才，是何種因緣

與願力，能令此持續三十年而不輟，很多往昔的發表者如今已成為佛學領域的研究者、指導者。

長年培育僧才的華嚴專宗研究所亦是主辦元老之一，曾於1993年、1998年、2006年，及2017年四次擔任主辦單位，見證30年以來，各大佛學院所齊聚一堂對此發表會的支持，與深耕的歷程。當年恆清法師發起創立時的理想願景，是期望學子們藉由每年的論學與交流，達到互相切磋之目的，在青年時期便能相互認識、建立友誼，奠定將來為佛教及佛學研究合作的基礎，如今經過時間的淬鍊，此平臺所產生的研究成果及人才的培育碩果累累。

「第30屆全國佛學論文聯合發表會」在法鼓文理學院盛大舉行，開幕式由果暉法師主持，禮成後合影留念。今年有19位來自全臺各大專院校及佛學院的研究生，共分10場次發表論文，發表後由講評教授提出建議，並開放現場聽眾提問討論。華嚴專宗學院歷年來都會推派學生參與發表，此次有行普法師之〈《華嚴經·十地品》不動地菩薩無生法忍行對現代生命教育的啟示〉一文，與廣徹法師之〈《華嚴經·離世間品》的十種業〉二篇論文。

華嚴專宗學院賢度院長應法鼓文理學院之邀請，擔任下午場主持人；華梵大學東方人文思想研究所博士生劉晏均之〈《般若波羅蜜多心經》結合企業的教育訓練〉一文，由法鼓文理學院鄧偉仁教授講評；及圓光佛學研究所之釋慧清〈以徑山茶宴為例初探徑山茶禪的美學〉一文，由中央研究院廖肇亨教授講評。

劉晏均之〈《般若波羅蜜心經》結合企業的教育訓練〉一文，以《般若波羅蜜多心經》作為觀念教育，探討企業永續經營的方針，展開人才培養的計畫，如何將經典落實在企業管理與人事教育訓練上。



釋慧清之〈以徑山茶宴為例初探徑山茶禪的美學〉一文，首先說明由於中國浙江省杭州市徑山寺的徑山茶宴，經國務院批准，於2011年5月列入第三批國家級非物質文化遺產名錄，因此引發研究徑山茶禪美學的動機。

徑山茶禪文化，自唐代法欽禪師開啟了茶與禪的交融，陸羽之《茶經》亦在此地完成，中晚唐趙州和尚的「喫茶去」公案傳唱千古；爾後，有北宋圓悟克勤、大慧宗杲等禪師提倡「茶禪一味」的禪學理念。從《禪苑清規》、《敕修百丈清規》中提及，寺院重要佛事活動、次第茶禮及「茶湯會」禮儀程序，從中可見徑山茶禪儀軌的建立。「徑山茶宴」不僅成為寺院的生活禮儀，呈現禪林生活中獨特的茶禪儀式，並蘊含豐富的茶禪美學，同時影響豐富了日本茶道、茶禮，亦開啓日本茶道的美學，徑山茶禪更是帶出了茶禪的生活之美、倫理之美與心靈之美，對現今社會流行的禪修、茶修及茶文化的傳播，與傳承有積極的指導作用。

二位講評老師針對論文需要加強之處作提示，由此體現出治學的嚴謹態度，以及對後輩們的耐心教導與不吝提攜之心。



▲華嚴專宗學院賢度院長擔任全國佛學論文發表會下午場主持人。

台北市佛教會敬老尊賢表揚大會

臺北華嚴蓮社



▲台北市佛教會假臺北華嚴蓮社舉行「敬老尊賢表揚大會」，主席為界雲理事長（左二），現場貴賓有台北市佛教會前理事長明光法師（右一）、華嚴蓮社賢度董事長（右二）、厚賢法師（左一）。

10月8日上午10點，台北市佛教會假臺北華嚴蓮社一樓禮佛大廳，舉行「敬老尊賢表揚大會」，本次活動由界雲理事長為主席，本次的貴賓有：台北市佛教會前理事長明光法師、華嚴蓮社賢度董事長、厚賢法師，為得獎慈暉長老頒發感謝狀，在貴賓及慈暉長老代表致詞後，即開始今天的午宴活動，本次活動就此圓滿落幕。

活動的一開始，大家齊唱三寶歌，接著由界雲理事長致詞，首先感謝各位貴賓、法師的蒞臨，佛教會這次舉辦慈暉長老表揚活動，主要精神是尊師重道、敬老尊賢，佛陀曾說「人身難得，佛法難聞，信心難生，佛根難得，善友難近，護持難發」。做人最重要的就是尊師重道，能尊師則會重道且重法，比較容易解脫。所以佛陀一再強調尊師、孝順的重要，因為這是出世的資糧。希望大家能在當下做到尊師、感恩，秉持飲水思源、知恩報本，這都是做人的基礎。

明光法師則說明辦活動的緣起，在他擔任理事長期間，曾多次至臺中參加敬老尊賢大會，在此機緣下，明光法師提出臺北市應該要有同樣的活動，故自民國96年起，台北市佛教會每年於農曆九月舉辦「敬老尊賢表揚大會」，表達對長者、父母的尊敬及感謝之意。以前曾有一首「敬老季」的歌

曲，即說明「家有一老如有一寶」的觀念，並現場帶動所有人合唱，獲得大家熱烈迴響。

厚賢法師則呼應界雲理事長前面所說感恩、報父母的心。在佛教中，佛陀講過「父母恩重難報經」，佛法也提過「四重恩」，諺語也說「吃果子拜樹頭」，現在大家擁有的一切，希望常保感恩心，感恩佛陀、長者、父母等等，就能為一切眾生發心。作為子女若能幫助父母了解佛法，離苦得樂，往生善道，這就是最大的孝順。

賢度董事長致詞時表示，今日有眾多的貴賓、法師及長者前來華嚴蓮社，甚為光榮。華嚴蓮社位於臺北市中心，交通便利，歡迎大家有空前來禮佛。剛才幾位法師已很清楚的說明敬老尊賢表揚大會的緣由、意義。他提出，現在已進入少子化、高齡化的社會，很多社會上的長者都需要大家的關懷，在中國傳統的儒家思想中，曾提及「老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼」的精神。我們最需要感恩的是現在的長者們，過去67年為臺灣打造穩定的商業、工業基礎，為此，我們除了感恩前人所留下的貢獻外，更要積極行善，幫助需要關懷的人。此外，特別邀請八十三歲的母親許潘英鳳居士來接受表揚，是一個做女兒所能盡的一點心意。她是虔誠的佛教徒，個性相當樂善好施，即使已八十歲高齡，仍時常精神奕奕的前來寺廟當義工，並勸進後學，華嚴蓮社的信徒也都將她當成自己的親阿嬤，歡迎大家與她結善緣。最後，並祝福各位長者福慧雙修，法喜充滿。

接著是頒獎典禮，由貴賓一一頒發感謝狀，在合影之後，由許潘英鳳居士代表致詞。她表示，回憶自己曾在路上跌倒時，路邊的人雖然看到，但卻沒有人伸出援手，她感到非常沮喪，為何沒有人願意付出關懷，留意身邊需要幫助的人。但第二次再度發生跌倒的事情時，卻馬上有人過來關心及扶持，讓他心生歡喜，非常感動。希望大家能夠多多注意身邊的老人家，即時的付出關懷，如同董事長所提的「老吾老以及人之老」的精神。在大家對於諸位貴賓致詞後報以熱烈的掌聲後，接著是午宴時間，活動即圓滿落幕。



2019 觀音菩薩出家紀念法會

臺北華嚴蓮社



10月13日欣逢觀音菩薩出家紀念日，上午9點，臺北華嚴蓮社舉辦觀音菩薩出家紀念法會，由天蓮住持主法。上午觀音普佛、誦持《普門品》，下午禮拜《大悲懺》，蓮社準備壽桃、壽麵供佛供眾。法會於下午4點圓滿結束。

天蓮住持為與會大眾開示觀音法門之殊勝，從「觀音妙智力，能救世間苦，」開始說起，再說到《華嚴經·入法界品》中觀自在菩薩所成就的「菩薩大悲行解脫門」，觀自在菩薩對善財童子說，我以此「菩薩大悲行門平等教化一切眾生，相續不斷。……我住此大悲行門，常在一一切諸如來所，普現一切眾生之前。或以布施，攝取眾生；或以愛語，或以利行，或以同事，攝取眾生；或現色身，攝取眾生；或現種種不思議色淨光明網，攝取眾生；或以音聲，或以威儀，或為說法，或現神變，令其心悟而得成熟；或為化現同類之形，與其共居而成熟之。……我唯得此菩薩大悲行門。如諸菩薩摩訶薩，已淨普賢一切願，已住普賢一切行，常行一切諸善法。」

菩薩度化眾生的方法很多，其中有所謂的「四攝法」，就是以布施、愛語、利行、同事等四種方法來攝受眾生。如《華嚴經》言：「若能成就四攝法，則與眾生無限利」。四攝法門是菩薩度化眾生時的權巧方便，端視眾生的根器、喜好的不同，令其能夠轉迷成悟。

布施，就是以慈悲心而施福利與人，是眾行之源，六度之初，亦為四攝之首。如何布施與人結緣呢？布施除了金錢之外，還有勞力、歡喜、智慧、無畏等布施，就是所謂的「財施、法施、無畏施」。布施比較容易落實在日常生活上，隨喜布施，不需要花很多錢，隨時隨處都可以做功德。布施能使



人間道場

人遠離貪心，能感召幸福的果報。

愛語，是說柔軟的話語，使對方能夠得到歡喜。「愛語」並不是諂媚、奉承、虛偽、言不及義的語言，而是讓他人受用的言語。語言是人與人溝通的橋樑，言語是做人處事的心聲。古人言：「贈人以言，重於珠玉；傷人以言，甚於劍戟。」言語的力量不容小覷，善惡因緣的產生都是從口業而來，謹言慎行是立身處世的重要環節。菩薩時時能夠以清淨口業攝受眾生，進而引導眾生得聞佛道。

說話是一門學問，亦是一門藝術，話要說得好，說得有技巧，說得具有饒益性，必須得有智慧。在佛法的十善業當中，口業即佔有四項，「不惡口、不兩舌、不妄語、不綺語，」無非是提醒學佛行者，時時警惕自己，於說話之時先想一想，如何運用智慧，讓您的一番話具有饒益性，能令聽聞者起歡喜心。

利行，是以身口意三業的善行來利益他人。凡利益眾生之事，無不盡力而為，以怨親平等的慈悲心，做利他的事業行。以「助人為快樂之本」，以無所求的心來幫助人，才能得到最大的快樂。

同事，則是和光同塵，隨對方的嗜好、興趣，與對方共行，正如觀音菩薩的「應以何身得度者，即現何身而為說法」，以慈悲、願心與智慧，同事攝受，以此方便因緣循循善誘，令其同霑法益。

人們生活在天地之間，脫離不了人際往來，除了物質需求之外，更要追求人際關係的和諧。俗話說：「做人難，人難做，難做人。」人與人之間如何溝通？如何保持和諧？佛法提出布施、愛語、利行、同事四攝法，使我們的生活更加圓滿和諧。

法會結束時，天蓮住持為了讓與會大眾加強記憶，再隨機一問「四攝法」是哪四攝？信眾們異口同聲回答「布施、愛語、利行、同事」，問者自信，回答者滿心歡喜，聽者法喜充滿，三者皆信心增上。最後，祝福大家法喜充滿，圓融無礙。





▲僑愛觀音菩薩出家紀念法會，自莊住持為主法。

僑愛佛教講堂觀音菩薩出家紀念法會

僑愛佛教講堂

僑愛佛教講堂每一年都有三次觀音法會，分別是觀音菩薩的聖誕、成道、出家紀念法會。每一次，我們都會念誦《妙法蓮華經·觀世音菩薩普門品》，誦了那麼多年，《普門品》到底在說些甚麼？我們到底對這部經了解多少？僑愛佛教講堂自莊住持在10月13日的觀音菩薩出家紀念法會上開示的時候，首先對大眾提出此問。

接著，自莊住持表示，我們在探討《普門品》的時候，應該要先感恩無盡意菩薩，他幫眾生問了這個問題：「觀世音菩薩以何因緣名觀世音？」佛陀就告訴無盡意菩薩，因為觀世音菩薩對所有向他一心稱名求救的受苦眾生，皆能即時尋聲救苦，令得解脫，以是因緣，故名觀世音。住持法師提醒大眾，我們在稱念觀世音菩薩乃至所有佛號的時候，重點都在能一心專念。因為一心就是專注，而專注才能使身、口、意清淨，而清淨的身心，才能從佛菩薩那裡得到加持與法益。





自莊住持接著向大眾解說，觀世音菩薩聽到眾生的求救，還會觀察此人得度的因緣如何，根據眾生的需要以其方便之力予以開解。這就是《普門品》中最為人所熟知的眾生應以何身得度，菩薩便現何身以度之。「普門」有二義，一是普遍義，無論眾生身在何處，只要誠心稱念觀音聖號，觀音菩薩就會應現其前，為其說法，令得解脫。二是平等義，無論任何眾生，只要一心念觀音，自能進入菩薩之門。自莊住持為大眾說明此處的眾生是指胎、卵、濕、化四生，觀音菩薩以其廣大無邊的慈悲願力和神通自在，能夠普遍攝受救護各類眾生。因此，觀音菩薩救濟一切眾生的事蹟，不但流傳最廣，也一直在推陳出新，繼續不斷的在娑婆世界應現中。所以，如果我們能了解觀世音菩薩圓通無礙的方便善巧，就不會被既定的觀音形象所限制，因為菩薩的威神力是微妙而不可思議的，他可能化身成你身邊的任何一個人，包括父母、師長、善友、良眷，凡此種種，在你需要的時候陪伴你、照顧你、成就你，使你離苦得樂的人，我們都應視其為觀音菩薩的化身，對他們懷抱知恩感恩的心。

自莊住持進一步闡述了《普門品》中所謂的水、火之災，其實是在譬喻我們內在由貪、瞋、癡、慢、疑所引發的種種無明苦惱，佛在此經中告訴我們，只要能一心稱念觀世音菩薩的名號，便能漸次遠離愛欲、離諸嗔恚、永離癡暗，從這些世俗的熱惱中得到解脫。

自莊住持最後提示大眾，理解了觀世音菩薩平等救度一切眾生的慈悲，所有的佛弟子不管出家或者在家，也許都該要好好思維、體念菩薩的願力，並時時提醒自己，我們學佛的目的是在學智慧，以斷自己的煩惱；長慈悲，以關懷他人。與會眾等，領納在心，歡喜信受。





▲中國佛教會第十九屆第二次會員代表大會假高雄妙崇寺舉行。

教界服務 中國佛教會

中國佛教會第十九屆第二次會員代表大會

本會第十九屆第二次會員代表大會，於2019年9月23日假高雄妙崇寺隆重舉行，全國24縣市佛教會會員代表暨受獎單位、立法委員王金平、本會法治委員會主委、宗華教信聯盟朱武獻主席……等貴賓皆蒞會致賀。

本會各項會務推展荷蒙全國會員、理監事、24縣市佛教會、寺院團體……等鼎力襄助方順利推行，特於會中頒發光德寺、法鼓山……等42個寺院團體與個人感謝狀，以表達本會崇高敬意與謝忱。王金平立委對本會淨耀理事長就任後廣結善緣、積極拓展會務深表敬意，表達將全力協助本會會務推展之意願，並就財團法人法之問題提出分享。

大會主席團禮請淨耀理事長、圓宗長老、心茂、見引、宏安、修熏法師共同擔任，理事長感謝與會大眾撥冗出席，並對宏安法師提供完善開會場地及豐盛午宴表達感恩之意。此外就國土計劃法之問題，將擴大舉辦北中南三場說明會，除讓寺院團體清楚明白此法造成之影響，亦將蒐集各方意見俾向政府反應及溝通。



理事會工作報告由修懿祕書長摘要彙報107年度各項會務之精華，監事會由常務監事修熏法師代表做監察報告，會中經討論追認通過及備查107年決算、108年預算、工作計劃、特種委員會組織規則修訂、會館緊急防護網施作、會館全面整修等各項議案。

會務交流邀請會計師郭英松先生說明財務相關規定，強調無論宗教團體法是否通過，寺院都應詳細紀錄進出帳並保留單據，寺院房舍不論是以租或是借的名義使用，皆應簽訂合約載明並公證，令相關糾紛皆能有所憑據，不致觸法或喪失寺院權益。

宗教聯盟朱武獻主席則以國土計劃法為例，指出執政黨並未思考宗教之需求，期許立法院若能具有宗教界人士的黨團才能有效溝通法案，期宗教界團結一致，為宗教自己的政黨投票。經與會大眾熱烈討論後，大會於豐盛午宴中圓滿落幕。



▲全國24縣市佛教會會員代表暨受獎單位、立法委員王金平、中國佛教會法治委員會主委、宗華教信聯盟朱武獻主席等貴賓皆蒞會致賀。

大事2019年 紀10月

10.02

上午9點，僑愛佛教講堂福田功德會天仁總幹事及張碧華組長，與曾麗琴、羅秋香等組員，至長青關照機構，關懷老信徒彭福英居士。

10.03

僑愛佛教講堂福田功德會天仁總幹事及黃金菊會長、謝麗金組長，到鄭愛芬居士家訪視，關懷及祝福其身體早日康復。

10.05

上午9點，華嚴專宗學院天蓮副院長、天聞副院長帶領學生參與「第30屆全國佛學論文聯合發表會」，並有釋行普、釋廣徹二位學生發表論文。

臺北華嚴蓮社賢度董事長參加法鼓文理學院舉辦「第30屆全國佛學論文聯合發表會」，並於下午場擔任主持人。

10.07

上午6點，臺北華嚴蓮社天蓮住持率領二序大眾，為重新裝金的準提菩薩舉行安座儀式。

10.08

上午10點，台北市佛教會假臺北華嚴蓮社一樓禮佛大廳，舉行「敬老尊賢表揚大會」，本次活動由界雲理事長為主席，本次的貴賓有：台北市佛教會前理事長明光法師、華嚴蓮社賢度董事長、厚賢法師，為得獎慈暉長老頒發感謝狀，在貴賓及慈暉長老代表致詞後，即開始今天的午宴活動，本次活動就此圓滿落幕。



10.12

上午10點，華嚴專宗學院賢度院長於二樓最吉祥殿宣講《華嚴經·十地品》要義，帶領大眾學習〈第九善慧地〉之妙義，說明「三業稠林」之內容。

10.13

欣逢觀音菩薩出家紀念日，上午9點，臺北華嚴蓮社舉辦觀音菩薩出家紀念法會，由天蓮住持主法。上午觀音普佛、誦持《普門品》，下午禮拜《大悲懺》，蓮社準備壽桃、壽麵供佛供眾。法會於下午4點圓滿結束。

僑愛佛教講堂為慶祝觀音菩薩出家紀念，上午9點舉行法會一永日，由自莊住持主法，上午觀音普佛，讀誦《普門品》；下午讀誦《普門品》、大懺悔文、蒙山等。信眾虔誠，踴躍參與，同霑法喜！

10.17

僑愛佛教講堂於農曆九月十九觀音菩薩出家紀念日，上午9點，有信眾虔誠求授三皈、五戒，禮請自莊住持為其授戒。先為林冠良等三位童男、童女舉行皈依儀式。爾後，為洪瑞蘭等四位居士傳授五戒。

10.18—10.27

臺北華嚴蓮社舉行秋季華嚴誦經會，自10月18日起至27日共十天，每日上午8點開始，由天蓮住持與天演副董事長共同主法。

賢度董事長特別於19日與20日二天，以「華嚴菩薩三業自在妙用」為題，為與會大眾開示。

27日圓滿，下午圓滿普佛。最後，在天蓮住持的祝福聲中，圓滿結束。

10.18—10.27

僑愛佛教講堂啟建秋季華嚴誦經法會，自10月18日起至27日共十永日，每日上午8點開始，由自莊住持主法。

27日秋季華嚴誦經法會圓滿，上午11點舉行2019華嚴金獅獎第五屆頒獎典禮，由賢度寺主親臨主持。本年度有434位文藝愛好者響應報名，比賽項目共分五大類，有51位獲獎者。

創 辦 人 成一
發 行 人 賢度
總 編 輯 闕正宗
編 審 天蓮
主 編 天悅
文字編輯 呂虹
美術編輯 莞熊

74年1月10日創刊·85年1月10日改版
行政院新聞局登記證局版台誌第4299號
中華郵政北台字第1165號執照登記為雜誌交寄

社 址：台北市濟南路二段44號
電 話：(02)2351-8333 分機117
電 話：(02)2391-8924
傳 真：(02)2321-8958
郵政劃撥：0012588-1
戶 名：財團法人台北市華嚴蓮社
h t t p：www.huayen.org.tw
E - m a i l：allways@huayen.org.tw
印 刷：耿欣印刷有限公司
T e l：(02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。
地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明
電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。
•歡迎索取、助印。





僑愛佛敎講堂

2020 招生

華嚴專宗學院大學部

辦學宗旨

一為了紀念華嚴蓮社歷任住持智光和尚、南亭和尚，成一和尚因其生前學行皆專宗華嚴，而華嚴大教主張法界緣起，頗能切合民主科學時代之思潮。二為提高僧伽教育水準，培養具備專業知識之弘法教育人才。

課程規劃

華嚴經導讀、華嚴宗綱要、華嚴經專題講座、華嚴行門儀軌、一乘教義章、賢首五教儀、印度佛教史、中國佛教史、八宗綱要、戒律學、唯識學、禪學、天臺學、淨土學、經典選讀、國文、英文、日文、梵唄、書法、論文寫作指導、弘法實務。

教學特色

第一年奠定華嚴宗門行儀、梵唄法器、叢林生活之聞思基礎，著重律學、國文讀經能力及宗教情操的培養，並導以華嚴經義、佛教八宗綱要及中、印佛教史，建立行布與圓融之解行信心；第二、三年精解諸宗學理，厚植佛學專業知識；第四年至華嚴蓮社所屬海內外道場進行弘法實務學習與撰寫畢業論文。

修學年限：四年，並通過畢業論文審查。

在學待遇：學費、膳宿費全免(在學期間酌發獎學金)。

畢業出路：(一)可申請至華嚴專宗研究所就讀或繼續升學。
(二)可至台北華嚴蓮社、僑愛佛敎講堂及國內外所屬道場服務。

應繳文件：(一)報名表一份，兩吋照片三張。學歷證明書影本一份。
(二)自傳(含學佛因緣、修學動機)一篇。

報名方式：即日起，現場報名或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話、郵件地址，並以PDF檔案格式寄至e-mail信箱。

聯絡方式：台北市中正區濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2、5號出口)
電話：(02)2341-4760 教務處 (02)2321-3319 推廣部
傳真：(02)3393-8523 e-mail: huayencollege@huayen.org.tw
網址: <http://www.huayencollege.org/>

上課校址：桃園市大溪區介壽路238號 電話：(03)380-1996轉16、17、18
傳真：(03)380-1601 e-mail: huayencollege380@gmail.com



華嚴經 十地品 要義

/ 賢度法師

賢度法師，內號了行，別號思齊，師承上成下一長老，畢業於印度德里大學哲學博士，專研華嚴經論，專修普賢行及法界觀，並恆持準提法門為日課，以華嚴行者為終身職志。現任台北市佛教會常務理事、華嚴專宗學院院長暨研究所所長、台北市華嚴蓮社董事長、美國華嚴蓮社董事長、智光商工職業學校董事長。

自1994年任華嚴蓮社住持以來，即竭力推行弘法、教育、文化、慈善工作，2009年任華嚴蓮社董事長尤重僧伽教育，積極培養專研、專修、專弘華嚴之專精人才，並且致力於推展華嚴教學研究國際化的工作。為令華嚴法化更有效的推廣，特別編著華嚴教材系列叢書，將卷帙浩瀚、深廣微妙的華嚴義理，以有系統且易懂的文字敘述，讓普羅大眾皆能見聞大經之義涵、品嚐清涼甘露之法味。

2014成立國際華嚴研究中心結合海內外志同道合的專業研究者，有組織、有計畫地推展華嚴研究，讓華嚴成為二十一世紀的顯學，並培養年青一代的研究人才，以承先啟後，續佛慧命。



- 日期 9/21、10/12、11/9、12/14、109/1/4
- 時間 週六早上 10:00 至 11:50
- 地點 二樓最吉祥殿
(敬請向教務處報名，以準備講義)

/ 現有著作



- 《華嚴學講義》
- 《華嚴學專題研究》
- 《華嚴經十地品淺釋》(上、下冊)
- 《華嚴淨土思想與念佛法門》
- 《轉法輪集》① ②
- 《佛教的制度與儀軌》
- 《入法界品—善財童子五十三參的故事畫冊》
- 《觀音法門》
- 《Development Of the Hua-yen School During The Tang Dynasty》
- 《華嚴經講錄》① (世主妙嚴品)
- 《華嚴經講錄》② (如來現相品、普賢三昧品)
- 《華嚴經講錄》③ (世界成就品、華藏世界品、毗盧遮那品)
- 《華嚴經講錄》④ (如來名號品、四聖諦品、光明覺品)
- 《華嚴經講錄》⑤ (菩薩問明品、淨行品、賢首品)
- 《華嚴經講錄》⑥ (升須彌山頂品、須彌頂上偈讚品、十住品、梵行品)
- 《華嚴經講錄》⑦ (初發心功德品、明法品)

● 華嚴專宗研究所

台北市濟南路二段44號

02-2341-4760

<http://www.huayencollege.org/frameset.html>

華嚴專宗學院推廣部 108年度第2期 (9/2~109.1/6)



禪修

天聞法師

9/20起 週五下午2:00~4:00

包含禪修規矩、靜坐方法、行香等說明指導以及禪修的功能、心態、基本觀念與初級禪學課程、基礎華嚴止觀、禪修之生活應用等介紹。



太極拳

范嘉昇老師 及助教

9/3起 週二晚上7:00~8:30

弘揚佛法、融入生活、延年益壽、增進福慧。教授太極拳舒筋健身法、太極樁步、太極運步法及太極拳64式上半套架式演練。



書法

鄭江銘老師

9/4起 週三下午2:00~4:00

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各體的實習書寫，課堂上按各學員的程度狀況，做適當的調整進度，以提高學員的學習興趣。除隨堂批改作業外並講解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構、章法解析，並做示範教學。



敦煌舞

李碧霞老師

9/3起 週二下午2:30~4:00 (下午班)

9/3起 週二晚上7:00~8:30 (晚上班)

敦煌舞源源自於敦煌莫高窟飛天與佛菩薩畫，在動靜之間呈現S形的優美舞姿，配合深層的呼吸，與肢體律動，心如菩薩舞出心靈的禪定，適合各年齡層婦女學習。



瑜珈-進階班

楊容老師 (已額滿，不再招生)

10/3起 週四晚上6:40~8:10

配合體位伸展，可以疏通身體經絡、排毒、解除痠痛、活絡筋脈、提升生理機能、促進新陳代謝；歡迎勇於接受挑戰、積極參與班務者一起找回身體的自信，開發心靈的能量與智慧。

※本期只上10堂課。

※「有基礎者」優先報名。

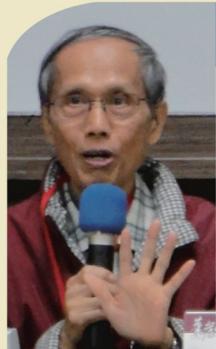


五禽戲

范嘉昇老師

9/5起 週四晚上7:00~8:30

依據中醫經絡學原理，仿鳥獸之特性，內以調息、吐納來調身養氣與強化五臟六腑，外效五禽之和伸之俯、仰、開、合等動作鬆揉筋骨，使周身血脈暢通，以達治病養生之功效。



佛教史科學專題研究

藍吉富老師

9/9起 週一下午2:00~3:50

- 1.《大藏經》之史料分布的解析
- 2.佛教工具書與史料的關係
- 3.專題研究：擇與華嚴學有關者為專題



佛畫

「陳裕源老師佛畫協會」師資群

9/2起 週一晚上6:50~8:50

從最基礎的聖慧蓮開始，逐漸進階到整幅佛菩薩像的繪製，帶領學員學習佛畫技巧，且課程會隨學員的學習情形調整進度。

※本期上課日期：9/2、9/16、10/14、10/28、11/11、11/25、12/9、12/30 (共8堂課)

聯絡方式

- * 網址：<https://www.huayencollege.org/index.php/ext/enroll>
- * E-mail：extensionschool@huayen.org.tw
- * 電話：推廣部 (02)2321-3319 / 教務處 (02)2341-4760
(來電請於上班時間:週一~週五09:00~18:00)
- * 地址：臺北市中正區濟南路二段44號 (近捷運忠孝新生站5號出口)

- ※每門課程酌收場地清潔費2000元。
- ※進入蓮社請勿攜帶葷食，穿著請勿袒胸露背、勿穿拖鞋。
- ※教室使用時間為上課前後半小時，敬請配合，謝謝！



推廣部編印

108年度 華嚴推廣中心

生命實踐教育課程 第二期招生

品味華嚴



課程講師：自莊法師

課程時間：9月~12月

每週一 09:00~10:50

本課程以深入淺出的方式，講述《華嚴經·入法界品》，藉由善財童子遍訪善知識的過程，學習如何發菩提心，行菩薩道。

水墨書法



課程講師：蘇美玲老師

課程時間：7月~12月

每週二 09:30~11:20

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各種的實習書寫，按各學員的程度狀況，做最適當的調整進度。隨堂並講解楷、隸、行、草、篆各種用筆技法及架構解析。

明鏡繪畫班



課程講師：涂惠屏老師

課程時間：9月~12月

週二 13:30~15:20

從一點一線開始，藉由重複堆疊出多種簡單的圖樣，讓繪圖人在身心皆放鬆的狀態下，專注於欣賞線條的美，進而產生創作自信與能力。

養生太極拳



課程講師：范嘉昇老師

課程時間：9月~12月

每週四 09:00~10:50

遵循全度法師的一貫主張『太極不動手、動手非太極』，因此所有招式都是配合呼吸而且符合太極拳之拳經、拳理。完全傾囊傳授，對身體健康極有幫助。

基礎攝影



持續招生，可插班

課程講師：呂美中老師

課程時間：9月~12月

週四 14:00~16:00

由最基本的相機操作，相機保養，如何拍出清晰的影像，構圖的基本要件至夜景的拍攝技巧作最詳細的教學。

親子共學



持續招生

課程講師：夏宜嵐老師

徐玉華老師

課程時間：9月~12月

隔週六 09:30~11:20

讀經，漫畫。

僑愛佛教講堂 敬啟

地址：桃園市大溪區介壽路238號

電話：(03)380-1956 轉分機18

傳真：(03)380-1601

網址：<http://www.qi-huayen.tw/>

信箱：qiaoai3801996@gmail.com

(來電或傳真請於上班時間內，星期一至日 8:00~17:00)

華嚴 2019國際青年 學者論壇議程表

2019年12月07日 (星期六)					
09:00-10:00		報到、領取資料 / 華嚴蓮社一樓大廳			
10:00-11:30		2019青年華嚴學者論壇暨大專學生慈孝獎學金頒獎典禮開幕式 (地點：二樓最吉祥殿) 主持人：華嚴專宗學院院長 賢度法師 華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金頒獎典禮			
12:00-14:00		午餐			
場次	時間	主持人	發表人	論文題目 (地點：四樓講堂)	講評人
一	14:00 15:40	高明道教授	張文婷	八十卷《華嚴》的翻譯及譯場組織——以政治學為進路的討論	藍吉富教授
			釋天映 (曾于芳)	現前地和遠行地探究——以《華嚴經·十地品》為主	李治華教授
			釋隆明 (隆明)	李通玄五十三參相關釋文之研究——以德雲比丘為中心	陳琪瑛教授
15:40-16:00		茶敘			
二	16:00 17:30	藍吉富教授	張宇心	慧苑的機根論及其與法藏教學的關係——以「教所被機」釋義為中心	陳英善教授
			譚井陽	論法藏在《大乘起信論義記》中的思想嬗變	陳一標教授
2019年12月08日 (星期日)					
08:30-09:00		報到、領取資料 / 華嚴蓮社一樓大廳			
場次	時間	主持人	發表人	論文題目 (地點：四樓講堂)	講評人
三	09:00 10:30	李幸玲教授	魏藝	南朝講經注疏對《華嚴經》的接受	曾稚棉教授
			釋知文 (王怡方)	試論《華嚴經》敘事模型及其象徵解讀的新方向	曹郁美教授
10:30-10:50		茶敘			
四	10:50 12:20	廖肇亨教授	平燕紅	玉溪延俊小考	熊琬教授
			劉鐔靖	論《大方廣佛華嚴經感應傳》的「法藏因素」及影響	郭朝順教授
12:20-13:40		午餐			
五	13:40 15:10	郭朝順教授	陳廷嘉	華嚴學作為「禪淨合一」的一種方法——雲棲株宏「禪淨合一」的實踐可能	劉貴傑教授
			林悟石	南陽慧忠的無情教義與華嚴觀	陳英善教授
15:10-15:30		茶敘			
15:30-16:30		2019國際青年華嚴學者論壇 閉幕與心得交流			

研討會日期：2019年12月07日 (六) 至08日 (日)

研討會地點：華嚴蓮社四樓講堂

台北市濟南路二段44號 (近捷運忠孝新生站2號、5號出口)

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

協辦單位：台北市佛教會、國際青年華嚴學者學會

聯絡電話：02-2356-0758

傳真：02-2356-0758

欲參加本論壇者，請上華嚴專宗學院網站 <http://www.huayencollege.org/frameset.html>，下載議程資訊及填寫報名表。



第九屆

華嚴專宗國際學術研討會徵稿啟事

會議宗旨：華嚴專宗學院為表彰創辦人成一老和尚對華嚴弘傳之貢獻，每年於老和尚圓寂紀念日舉辦學術研討會，廣邀專家學者發表論文，藉此提升華嚴學術研究水平，並推廣華嚴教學，以培養更多華嚴學者與行者。

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

協辦單位：台北市佛教會

會議時間：二〇二〇年四月二十五日(六)至四月二十七日(一)，共三天。

申請資格：國內外深入研究華嚴學之專家、學者。

(碩、博士班研究生請參加每年的「國際青年華嚴學者論壇」。)

議題方向：與「華嚴學」相關之主題。

徵稿辦法：

- 投稿方式：請提交「投稿者資料表」(含論文題目及摘要)，若有完整文稿者，亦歡迎提供，以利審查。意者請於二〇一九年十月三十日前，將WORD檔及PDF檔傳送至主辦單位之電子信箱。
- 論文截稿期限：經審查通過公告通知後，請於二〇二〇年二月十五日前繳交論文全文WORD檔及PDF檔。

會議日期：**2020/4/25~27**

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

地址：台北市濟南路二段44號

電話：02-2356-0758、2351-8333

傳真：02-2356-0758

信箱：huayenseminar@huayen.org.tw

網址：<http://www.huayencollege.org/frameset.html>

詳細議題內容及徵稿辦法，請上<http://www.huayencollege.org/frameset.html> 網站下載。

主辦單位提供國外學者全額補助「經濟艙」來回機票、食宿招待，及所有發表人論文發表費，歡迎各界踴躍參與。



冬天是一個冷風淒雨，寒流常襲的時期，每當到了這個季節，不知有多少經濟弱勢者，正祈願著、企盼著仁愛之手能夠伸向他們，慈悲之舟能夠接渡他們，讓他們能夠度過一個溫飽的寒冬。身為佛教徒的我們，聞此求援的聲音，怎能不發出真摯的悲心，怎能不挺身起來做慈悲的救濟呢！本社每年冬天都從事募化，集合眾力，作廣大有效的救濟。為了培養我們的悲心，增長我們的智慧，化導更多的經濟弱勢的同胞，廣結眾生的善緣。本社決定在今年擴大此一救濟工作，盼望蓮友們給予有力的支持，給予更踴躍的捐輸。俗話說：「積少成多，聚沙成塔。」請參加我們的行列，共同來完成這一件有意義的事，您的善心功德無量。

冬 令 救 濟

布施請以現金為主，
方便經濟弱勢者，隨
自己所需購買，避免
造成浪費。

捐款項請繳交至華嚴
蓮社事務處。



02-23518333



0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社



寫春聯·贈春聯

由書法家鄭江銘老師及其學生當場揮毫寫春聯結緣

華嚴蓮社推廣部
水墨書法班開課資訊
3/4 - 6/24
週三下午2:00 - 4:00

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各體的實習書寫，課堂上按各學員的程度狀況，做適當的調整進度，以提高學員的學習興趣。除隨堂批改作業外並講解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構，章法解析，並做示範教學。

☎ 02-23518333

🏠 台北市中正區濟南路二段44號

人人防火 家家平安

住宅 防火 安全



居家防火 2 大利器 住警器+滅火器

住宅用火災警報器

您家加裝住宅用火災警報器了嗎？

居住於5層樓以下未設置火警自動警報設備之住宅，依消防法第6條第5項規定管理權人應設置住宅用火災警報器並維護之。



住宅用火災警報器特性

- ✓ 及早通報
- ✓ 易於檢測
- ✓ 便於安裝
- ✓ 價格便宜
- ✓ 免配電線

滅火器 正確使用滅火器

【拉】 拉開安全插梢。

【壓】 壓下壓把。



【瞄】 拉出皮管，瞄準火源的根部。【掃】 左右掃射火源根部。



2020 招生

華嚴專宗研究所

辦學宗旨

創所宗旨在培植專研、專修、專弘華嚴思想之弘法教育人材。以現代的學術精神，研究佛教高深哲理；以更專精的涵養，迎接二十一世紀。

課程規劃與特色

華嚴經專題講座、華嚴經、華嚴學概論、華嚴思想史、華嚴思想專題研究、華嚴一乘教義章研究、華嚴五祖思想專題研究、華嚴文獻學專題研究、華嚴宗文獻選讀、華嚴經典語言、華嚴修證儀軌執行門課程, 學術論文寫作與研討等必修科目, 並輔以八宗共同科目及文、史、哲等選修課程之學習。既兼具於經典、教理、教史之理論與應用、亦著眼於文獻的分析與哲學思辨能力的培養, 以宏觀的角度, 深入研究華嚴, 期使教導學生成為解、行並濟之華嚴學者與行者。(詳細課程規畫請見網站)

● 報名申請入學資格

1. 研究所正修生：大專（含同等學歷）或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸女眾法師兼收。
2. 研究所選修生：大學、研究所在校生及一般社會大眾，男女兼收。
3. 研究所旁聽生：正信佛教徒。

● 修業年限 三年，並經畢業論文審查通過。

● 在學待遇 學費、膳宿費全免。(學期成績平均在八十分以上者，次學期起得申請每月研究費。)

● 應繳文件

- 1、報名表一份，兩吋照片3張。學歷證明書影本一份。
- 2、自傳（含修學華嚴的動機及理想）一篇。

● 報名方式

即日起，採現場報名，或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，並以PDF檔案格式寄至下列 e-mail 信箱。

● 聯絡方式

地 址：台北市中正區濟南路二段44號（近捷運忠孝新生站2、5號出口）

電 話：02-2341-4760教務處 · 02-2321-3319推廣部 · 傳 真：02-3393-8523

e-mail：huayencollege@huayen.org.tw · 網 址：http://www.huayencollege.org





▲台北市佛教會敬老尊賢大會，賢度董事長（右）、明光法師（左）與慈暉長者代表許潘英鳳居士（中）合影留念。



▲華嚴專宗研究所師生至法鼓文理學院參與全國佛學論文發表會，全體合影。



▲臺北華嚴蓮社多年來致力於公益慈善的推動，今年再度榮獲臺北市政府表揚興辦社會公益事務績優的殊榮。



▲臺北華嚴蓮社觀音菩薩出家法會，大眾齊聲虔恭誦〈普門品〉。

本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY
 地址：台北市濟南路二段 44 號
 44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C
 電話：(02)23518333 23918924
 傳真：(02)23218958
 http://www.huayen.org.tw
 E-mail:allways@huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號
 中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄
 本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量
 ◎非賣品 不得轉售
 郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社
 贊助單位：僑愛佛教講堂


 國內郵資已付
 台北郵局許可證
 台北字第 4299 號
 雜誌
 中華郵政台北雜字
 第 1165 號執照登記

TAIPEI TAIWAN
 R.O.C.
 POSTAGE PAID
 LICENCE NO. 4299
 無法投遞時請退回

